The Chinese Times, Entered at Vancouver Post Office as Second Class Matter

Thursday, November 27 1941

The Chinese Times

Vol. 3 No. 177

THE CHINESE TIMES, PUBLISHERS
1 PENDER STREET EAST
P. O. Box 339 Phone MArine 8941
VANCOUVER, B. C.

中華民國三十年十一月廿七號（星期四）新聞紙第三卷第一百七十七號

大漢公報

孔子二千四百九十二年

夏歷歲次辛巳年十月初九日

本埠派到每月收銀九毫，若派不到者，郵寄寄上，每個月收銀壹圓一五，英屬及美國，每年收英金十一圓四，半年五圓八五，每季三圓，每月壹圓一，中國及外國，壹年收英金拾三圓八，每月壹元一五，除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。

司理部啓

◎譯論◎

美日難免一戰（二）

日本軍閥主義的發展。和在希望希特勒勝利的推動下。日本必須爲帮助希特勒對英蘇有所行動。由日本人的眼光看起來。現在進攻海參威是大危險了——日本必須等待蘇聯在東方的軍隊及飛機大部西調後。才是動手的時機。日本的工業中心主要是集中三個人口稠密及建築物易於燃燒的城市內。同時蘇聯在海參威七百架飛機。都可飛到這三個城市上空去投彈轟炸。這種威脅。對於日本有如夢魔一般。日本現時實在再難找到另外一種有效的行動。輕而易與有如對越南的佔領一樣的了。他可以由越南搾取橡皮及錫。那是以前荷印曾拒絕供給他的。不止此。他是帮助了希特勒。使英國須抽調大部軍隊去防守新加坡。馬來亞及緬甸。同時使美國用於大西洋的艦隊須調到太平洋上來。卽在日本未佔據越南之先。日本對南洋的威脅。已迫使英國要把十八萬的軍隊及壹千架的飛機駐紮在新加坡及馬來亞。而這些軍隊及飛機本應用於埃及。蘇彝士區及近東等地。以防德國之用的。

當美日戰事爆發後。戰事的開展。第一戰當在海上及空中先決雌雄。雙方都企圖將對方的海軍一部擊毀。飛機互炸軍事根據地及工業城市。日本的戰略當然是進攻關島。及在菲律濱奪取壹個立足點。美國現時尚未能將關島武裝起來。但在中途島那是已經有良好的裝備了。那是由火奴魯魯西飛的第一站。這個軍港在今年七月已經開始應用了。假如美國能握守中途島。日本的飛機是無從進襲檀島的。但除了用航空母艦上起飛的飛機外。不過日本的航空母艦敢如此深入。那對其自身的安全是十分冒險的。

（未完）

▲▲重要電報▼▼

●中倭戰事或可調和

美京廿七日電。美總統再派代表嬰利。趕赴重慶。聞其目的。在調停中日戰事。據傳。明年如有機會。中日或可議和。若中國承認日本管治滿洲。則美主張中國政府。復遷北平爲首都。據上院熟識。遠東事務之外交股員探馬士宣稱。本人相信如日本脫離軸心。及與中國停戰。由美國派員七人至九人。居間解決中日戰事。則美日談判。易收效果。至美國所定援助中國政策。不能退縮。亦不任由日本佔奪中國土地。至先決條件。惟有日本先行退出軸心。美國可出任調停中日戰事。如日本承允不與軸心勾結。美國可減少軍事上之準備。不致以軍艦集中於太平洋。而英國對於香港。星架坡等處。亦可減少駐軍。遠東法屬各地。可能自立。不須受其自由政府或新政府勢力所壓迫。荷印亦當有同樣政策。外長考路。與日方談判。日本如能照上列辦法。則美日可恢復商務。現日本國內經濟。已呈枯竭之象。如日本堅持其政策。適足自縛。其國內困窮。將日益加甚云。

●美駐長江砲艦撤退

上海廿六日電。美當局消息。美國現駐漢口。蕪湖。重慶等處之砲艦四艘。奉命撤退。將赴馬尼拉。

▲上海倭賊同意派巡捕接防美軍區

紐約太晤士報登上海電訊。上海日本軍事當局。及日本總領事。近因美海軍陸戰隊。撤退上海。日方宣布。日軍不久駐公共租界美軍防守區。且對工部局派巡捕接防該區。保持治安。表示同意。日方此舉。乃因美日正在美京談判期間。以免多生枝節。引起租界風潮。惟日方要求工部局。准許多派日本巡警。在蘇州河一帶地方巡守。

●中國繼續長期抗戰

重慶廿六日電。國民參政會。是日閉幕。蔣介石致詞。謂中國能繼續長期抗戰。至無限年數云。

●倭種美土生不返美

東京廿七日電。有美國土生日人三千。現留日本。已決意不復返美。

●前任安南總督獨立

比律廿七日電。前安南總督。現任叙利亞自由法軍司令卡操氏。昨日宣布利比南獨立云。

●俄大使到加爾各答

加爾各答廿六日電。蘇俄赴美大使李維諾夫。與其妻暨祕書等。是日道經本埠。

●葡萄牙昨遭大地震

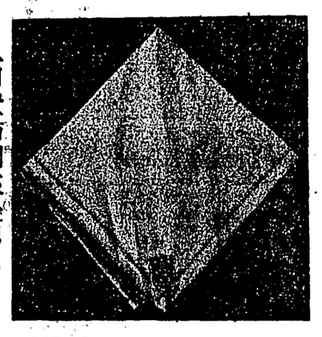
力斯濱廿六號電。葡萄牙昨晚六時發生大地震。其猛烈爲壹千七百五十五年震死五萬人以來所未有者。據報損失輕微。但力斯濱市民。在街上驚至失去知覺其衆云。

●德謂轟沉英船不實

倫敦廿六號電。英情報司長對于德國宣佈轟沉英艦龍號一節。特加否認。謂該艦并未遭襲擊。相信德國欲探出其所在耳。該艦曾于壹九三三年來雲哥化云。

中國絲髮爲冬節送禮華貴之品送者愛國受者歡心小號各種絲髮甚多下圖其一耳

雲埠國信公司啓



白素紡綢夾邊男巾
K6 十七寸 每打三元三毫
K6a 十八寸 每打三元五毫
K7 二十寸 每打三元六毫
K8 廿四寸 每打五元四毫
K9 廿七寸 每打 六元
K10 三十寸 每打七元三毫

KUO SEUN COMPANY LTD.
130 E. Pender Vancouver, B.C.

加拿大 雲高華

金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新到祖國名貴貨品

新槐枝乾 新糯枝乾
錦盒茗茶 磁盅蜜薑
瓦盅蜜薑 彩盒糖薑
男女絲巾 時款頸巾
顧繡檯冚 顧繡彩畫
江西瓷瓶 福州木畫
油米雜貨 織錦茶具
合時水貨 蘇杭藥材
發行零沽 鮮明鹹魚
特別相宜

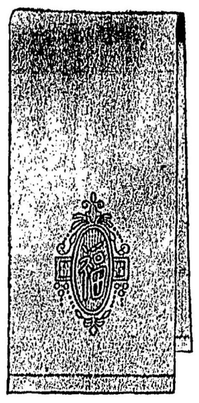
KUO KONG SILK CO
27 PENDER ST. E. 國光絲髮公司 VANCOUVER B.C.

★送禮品最完備之商店

國貨最齊備者
國絲最大帮者

際茲戰事時期來貨不便市上百貨多感不備惟本店不避艱難仍能大量購進如絲髮布疋絲小衫男女衣裳顧繡檯冚琴冚床冚絲巾搭巾男女鞋襪顧繡名畫水松鏡畫宮灯古玩化粧香品應有盡有諸君可樂意向小店交易因爲小店貨品大帮款式新穎可以隨意所欲且貨到看明有不滿意又可以原銀奉還也（絲辦目錄承索即奉）

F135X



No. D

上圖是雪白雙幅文華綢吼邊繡福字男裝搭巾漂亮異常刺繡精緻爲送禮之佳品每條三元半 14X50

各色文華綢女搭巾

F135 上等文華綢吼邊單搭巾每條壹元九五
F135 上等文華綢吼邊雙搭巾每條三元七五
F135X上等文華綢球襚單搭巾每條二元二五
F135X上等文華綢球襚雙搭巾每條四元二五

上圖是上等文華花綢搭巾花樣新穎色艷質美有桃紅粉紅橙紅灰色湖水嫩綠寶藍白色金黃等色 尺度13X50 價錢列下

F142

上圖是廣州文華綢繡花球襚搭巾13x65有粉紅湖水白色桃菓嫩綠等色每條三元七五

F139X

上圖各色綢底光身緞球襚男女通用搭巾各色均有單幅每條壹元七五 仝上雙幅每條三元二五

F138各色鷄皮綢吼邊單搭巾每條九毛五仝上雙幅壹元七五
F138X仝上 球襚雙幅每條一元一五 仝上雙幅壹元九五
F136超等白小花文華綢吼邊單搭巾二元半仝上雙幅四元五
F136X仝上 球襚單幅每條一元七五 仝上雙幅五元二五
F141加重白大紡吼邊單搭巾每條壹元七五仝上雙幅三元五
F141X仝上球襚單搭巾每條壹元九五 仝上雙幅四元四五

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada

(三)保險箱

物之有價值者：有時可買燕梳：而有時不能：如物之因價情作用而有價值者：不可以買燕梳者也：而其價值：每每千金不換：爰是應在賽路銀行租賃保險箱以藏之：此等保險箱：每日租錢：常不及壹個仙：且可嚴守秘密：除租賃者或租賃者特委之人外：無得預問：

賽路銀行

▲餐館廉價出售

本餐館位在起市定街東門牌二四二號開張經有十年向來生意暢旺今因各伴志圖別業願將生意及傢私全盤出賣取價從廉如有僑胞欲營斯業者請移玉步到來接洽或函商均由尊便可也

本館仝人啟

NEW STAR CAFE
242 Hastings Street E.
Vancouver, B.C.

華埠 雲高 中原興
JONG YUEN HING CO.
112 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
PAcific 9942

中國雜貨參茸藥材羊毛搾結 發客

最新款七燈胆收音機包能接聽重慶中央電台聲音玲瓏清楚每只價銀九十九元九毛五仙

外埠購買現銀交易包支附費

醫生 黃一平 專醫

外感傳襲 傷寒百病
久年胃痞 久年心痛
久年胆石 久年風濕
骨節疼痛 寒積熱積
氣積血積 瘰癧陰疽
陰陽惡瘡 久年頑癬
皮膚濕毒 歷節諸風
虫行蟻咬 內外各症
婦人調經 胎前產後
兒童各症 無不全愈
愛男生男 愛女生女
來函問症 筆金二元
空函不答 諸君見諒
外埠買藥 郵費自理

醫務所設在片打街西門牌二十一號（廣東街口對面）電話孖嘩三九二五
Chinese Herbal Dispensary, 21 W. Pender St., Vancouver, B.C.

◁自製▷

久年胃病丸 每盒五元
內消陰疽丸 每盒五元
特效痢尿丸 每盒五元
補血藥水 每樽二元
神效眼藥水 每樽壹元
內消痔漏丸 每盒叁元
久年風濕劑 每包壹元
丈夫還少丸 每盒五元
佛心丸 每盒二元
風濕藥水 每樽二元
珠珀犀黃抗毒丹 每盒五元
特效皮膚濕毒藥膏 每盒二元
腎虛夜尿劑 每包壹元二五
立止牙痛藥水 每樽五毛
特效皮膚止癢藥膏 每盒二元
特效燙火傷藥膏 每盒壹元
脫痣藥水 每樽五毛
〔藥品詳解印備函索即寄〕

⊙常有各種收音機電器具電燈胆平沽
接理修整收音機兼裝電火判工包料
特別相宜如蒙惠顧隨時應命電話一時失後九九四二二馬開錫啟